

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. свят) о 5-й го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме жадане  
і за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації ввезене-  
тні вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Сойм краєвий.

(11 засідання з дня 26 січня 1898).

На сім засіданню явило ся 130 послів — число так поважне, — позаяк сего дня мала розпочати ся дебата над адресою до Трону. На початку засідання відчитано сине петицій, котрих наспіло досі 995. — Пос. Осуховський підпірав петицію громад Либохова і Висіцька в справі регуляції ріки Либохова з притоками. — Пос. Яворський підпірав петицію присліків Бортники і Кулики в справі прилучення їх до громади Столини і суду повітового в Олеську. — Пос. Мильяп підпірав петицію комітету буреси ювілейної в Сяніці о запомогу на будову дому. — Пос. Осуховський підпірав петицію товариства „Родина Марії“ в Лімниці о запомогу. — Пос. Шеліський підпірав петицію громади міста Бережан о відповідні поміщені таомішої гімназії.

Пос. Малаховський мотивував своє внесене з проектом новелі до статута міста Львова. — Пос. Голуховський мотивував внесене в справі основання школи реальній в Чорткові і Коросні з польським язиком викладовим. Внесено передано комісії шкільний до залагодження. — Внесено пос. Осуховського в справі будови залізниці Самбір-Старемісто-Ужок, а не Старемісто-Волосате-границя передано комісії залізничній до залагодження.

### Дебата адресової.

Опісля паступило справоздане комісії адресової в справі адреси до Тропу. Справоздавець

пос. Войтіх Дідушицький. До голосу записалися: Є. Екец. Дунаєвський, Окунєвський (против адреси), Ад. Слджеїович, Барвінський (за адресою), Съреднявський, Щенановський, Крамарчик, Шинінький і Новаковський (радикал; коли заявив, що буде промовляти за адресою настало в наслідок веселість та відозвалися ойлески і брава). Закім приступимо до дальнішого справоздання, подаємо тут проект згаданої адреси:

### Адреса до Трону

учвалена адресовою комісією краевого сойму.

Найяскійший Папе, Наймилоностівійший Цісарю і Королю Наш!

П'ятьдесят літ минає від хвили, в котрій вступив Ти на престіл Своїх Предків. Всі народи Монархії поспішать зложити Тобі сердечні заяви почитання і преданності. І ми, Поляки і Русини, приступаємо до стіл Престола з чувствами вірної любові, глубокого зворушлення і пайбільшої відчynності; бо Ти, Найяскійший Пане, в великомудрії почуваню справедливості вернув нашому краєви усіліві здорового, на історичних преданнях основаного розвою. Величним Твоїм змаганем, Найяскійший Папе, було завсідди, щоби народи піддані Твоєму експанію, різпі походженем і історичною бувальщиною, через справедливе увзялене своїх релігійних і народних потреб, уживали спільноти свободи, а в мирнім з собою сужитю пайшли жерело нових сил в хосен Монархії, єї могутності і слави.

Тямлючи на обовязки, які Твої добродійства вкладають на нас, сповнять представителі

обох пародів нашого краю завсідди те, чого вимагати буде єдність і могутність держави та удержання свобод падапих великомудрію Тобою, Найяскійший Пане, а радо приложать руки до всеого, що зможе запоручити внутрішну згоду в сій державі.

Відчуваючи важу сих обовязків, посли нашого краю брали участь в працях Ради державної, хоч закон про безпосередні вибори не відповідав історичній будові держави і хоч его довершено з помиленем права, соймам застережено.

З найбільшим проте жалом гляділи ми на прояві національних пристрастій, що довели до нагальних і соблазняючих пригід, використаних відтак космополітичними елементами перевороту. Тим здержало наради парламенту, спланено струю повного конституційного життя, наражено на небезпечність найважливіші інтереси держави.

Бажаючи усильно полагодити сі спори, ми пересувідчені, що порозуміння в тім напрямі дається ся довершити в соймах. Ми, Поляки і Русини, узнаючи засади рівноправності, готові подаднати всі дійстні потреби обох народів і тим устороняти все, що нас в краю ділить може, для згоди межі братніми народами.

Стоїмо при пересувідченю, що правильний хід конституційного життя на основних підставах, мудро а великомудріно витворених Вашою Цісарською Милостию, буде обезпечений, наконіч буде розширені законодатні власті краєвих соймів в сих справах, що не дотикають спільногого інтересу держави і загальних умов роз-

7)

## Острів з закопаними скарбами.

(З англійського — Р. Л. Стівенсона.)

(Дальше).

### ЧАСТЬ ДРУГА.

#### Корабельний кухар.

Глава сьма.

Я іду до Брістоль.

Потягнуло ся довше, як то сквайр собі гадав, аж ми могли сісти па корабель, а наші перші пляни показалися такими, що їх майже не можна було виконати. Ба, мені павіть не можна було лишити ся у доктора, як то він того хотів, бо він мусів поїхати до Лондону, щоби там вищукати якогось лікаря, котрий би на час його неприсутності заступав его у тих хорих, котрих він лічив. Сквайр займав ся неутомимо приготовленнями в Брістоль, а я тимчасом перебував на замку, трохи пе як у вязниці, під сторогим надзором старого побережника Рідруса, та роздумував о чудесах моря, о далекім острові, та о тих пригодах, які мені прийде ся па нім перебувати. Цілими годинами роздумував я о тій карті, котрої подрібності я собі був добре запамятив. Сидячи в хатині управителя замку коло теплої печі, зближався я в своїй уяві до того острова з кождою можливою сторони, перенесував на пім кожений морг землі, один за другим, лазив по тисячі разів на той високий горб, що зве ся: „дальній північний“, а з котрого вершика представлялися

мої очам найприріжіші і пречудні види. Часом вароїло ся па острові від диких людей, з котрими ми мусіли воювати, часом показала ся півзене звіринна, на котру ми полювали. Але вій мрії дало не дорівняли пізнійші дійстності з єї дивними і сумними пригодами.

Так минали тиждні, аж одного красного дня прийшов лист до доктора Лайвзі з таким додатком: „В случаю его неприсутности нахай розпечатана Том Рідрус або молодий Гаскіс“. Ми послухали приказу і запішли в пім, а по правді сказавши, я знайшов — бо побережник умів читати лиши друковане письмо, та й то дуже слабо — слідуючу звістку:

„Брістоль, 1 марта 17..  
Гостинниця „під старим якорем“. Любой Лайвзі!

„Не знаючи, чи Ви па замку, чи ще в Льондоні, посилаю отсе письмо в двох відпісах до обох місць.

„Я вже купив корабель і прилагодив его. Стоїть вже зовсім готовий до дороги. Красного шунера<sup>1</sup>) ще не було — мала дитина могла би ним керувати. Може нести двіста тон<sup>2</sup>) і називався ся: „Гіспаніолья“.

„Я пабув сей корабель через посередину моого приятеля, іменем Блендлі, котрий дуже заслужив ся около здійстнення мого пляну.

<sup>1</sup>) Шунером зве ся купецький корабель, довгий а вузький, з двома мачтами; може нести до 500 тон набору.

<sup>2</sup>) Тона (бочка) = 1000 кілограмів або 20 сотніарів. Вага корабельна (англійска) есть трошки більша (1016 кільо).

Той знаменитий чоловяга зробив дійстно жертву в себе для моого інтересу, як то — може тут сьміло додати — в Брістоль робить взагалі кождий, від коли пішла чутка о порті, до котрого пливемо — значить ся, за золотом і сріблом“.

— Чуете, Рідрус — відозвав ся я і перевістив читати — то не сподобає ся докторови Лайвзі. От таки сквайр вже виговорив ся.

— А хиба-ж ему не вільно? — замуркотів побережник. — Мені видить ся, що то буде сьмішно, як би сквайр задля доктора Лайвзі мусів держати язик за зубами.

По тій відповіді я вже не робив пізньих заміток, лиш читав без перерви дальше:

„Блендлі сам вишукав „Гіспаніолью“, та й виторгував її для мене за сьмішно низьку ціну. На жаль богато купців в Брістоль мають зовсім неоправдане упереджене до Блендліго. Они кажуть павіть, що той джентльмен готов за гроши все зробити, що „Гіспаніолья“ то був его власний корабель і він безвсідно дорого продав мені его. Розуміє ся, що то очевидна і найпростішша помовка. Але ніхто не віжив ся того сказати, що сей корабель до нічого.

„Отже досі пішло все добре. Робітанки, майстри, вітрильники і тимподібні тягнули, розуміє ся, дуже довго з роботою, але з часом і они упорали ся. Але звідки взяти залогу? — тим я найбільше журив ся.

„Я хотів дібрати кругло двайцять людей — ми могли би преці взяти собі на каркі місцевих жителів, буканірів або й проклятих Французів — а зібрах з великим трудом ледви післях, аж ось якесь дивне піасте звелено мене

вою новочасних суспільностей, а в котрих рішати мають съвідомість і уваглядпене різноманітних відносин в коронних краях.

Такими справами суть в подробності задачі, що нас безнастанино і горячо займають: поправа внутрішнього устрою адміністрації нашого краю, дивнене та поглублене просвіті і публичного виховання, як і політичне рільничих відносин.

Потреби суспільності ростуть безнастанино. На зорудовані їх не можуть вистати соймові средства, передказані єму силою краєвого статута, а котрі в підкрайній спосіб не дадуть ся помножити.

Виходить з того безуслівна конечність, що по мисли многократно заявленіх памірень правительства була країни запоручена участь в жерелах доходу, з якого доси користала лише держава.

Пожеланім вікінгів є признане висшим адміністраційним властям краївим ширшого обсяму діяння, на чим, без шкоди для строгого і безстороннього викопування законів, зможе лише зискати скоре лагоджене справ і розвій рішучої діяльності, шануючої права і свободи горожанські, а бережучої всіх моральних і матеріальних інтересів держави і суспільності.

Обходить нас дивнене і охорона хліборобства, що переходить тяжку кризу в наслідок заморської конкуренції, дивнене промислу, поправа комунікації. Бажаємо сим всім дивнити край, іменно его найчисленніші і найбільші опіки потребуючу верству, наше селянство.

Довершене сего діла буде однакож в великий мірі зависіти від політики фінансової, торгової і комунікаційної держави, що повинна прийти нам в поміч, а окрім того взяти ся на ново до законодатної діяльності в користь кляс робітничих.

Знаємо і тімимо, що труд наш тоді лише зможе принести добре плоди і користати з помочи держави, наколи держава буде у внутрі спокійна, а на віні могуча. Бажаємо проте як найскоршого повороту до правильного парламентарного життя, як і заключення договору з країнами угорської корони в спосіб конституцій-

ний, відповідний справедливим вимогам і потребам обоїх частин Монархії.

Найленіший Пане!

Стоїмо і хочемо стояти новні любові і почитання при Особі Твоїй і при Твоїй Найдостойнішій Династії. Най провідніше Боже держить Тебе як найдовше при житю для добра підданих народів. Держи скіпетр Своїх Предків як найдовше в Своїй справедливій а ласкавій руці, охороняючи в мудрості Своїй свободи Своїх народів, а бережучи в цілій новній повагі Свого правлення.

Звертаємо ся з горячою молитвою до Всешильного, кличуки: Боже коропи, Боже держи нам Наймилостивішого Папа, Боже благослови Найленішому Цісареві і Королеві нашему!

## Н О В И Н К И .

Львів дні 27-го січня 1898.

— **Відзначення.** С. В. Цісар надав радниками львівського високого суду краєвого Алексею Проконо维奇еві при нагоді його переходу на власну прохану на пенсію титул радника Двора.

— **Затверджене виборів.** С. В. Цісар затвердив вибори: кн. Юрия Чарторийського з Вязівниці на презеса і ярославського бурмістра Ад. Діцюса на заступника презеса Ради повітової в Ярославі та бар. Мар. Блажковського з Новосілки язловецької на презеса, а дра Едв. Крижановського в Бучачі на заступника презеса Ради повітової в Бучачі.

— **Іменування.** П. Міністер віробітництва і просвіти іменував провізоричного головного учителя мужської семінарії учительської в Сокали Ад. Покорного дійстівним головним учителем при тій-же семінарії.

— **Конкурс на посаг.** В цілі надання посагу в квоті 180 зр. з фундації дра Ів. Фріда, ім. Сі Ціс. Вис. Найдост. Архікняжни Гізелі для убогих осиротіліх дівчат селянських повіту львівського, оголошує ц. к. Намісництво у Львові конкурс з речинцем до кінця марта с. р. Убігаюча ся о той посаг має виказати: 1) Що есть сиротою по

господари селянськім з місцевості приналежної до повіту львівського; 2) що має 18—25 рік віку; 3) що есть убога; 4) що окінчила з добром поступом три низні класи школи народної; 5) що має віддати ся за селянина, котрий також окінчив з добром поступом три низні класи школи народної. Вінчані кандидатки має відбути ся дня 20-го цвітня 1898 р., а на случай церковної переніско-ди в найближчім дні по усуненню єї. Виплата посагу наступить слідуючого дня по вінчанню кандидатки. Подання треба вносити до протоколу подавчого ц. к. Намісництва.

— **З перемиської єпархії.** Презенти дістало: Володисл. Созанський на Летцю дек. дрогобицького і Ів. Лисикович на Гвоздець дек. жукотинського. — Сотрудництва дістало: Волод. Горницький в Доброгостові дек. дрогобицького, Петро Каламутецький в Коростищі дек. устріцького і новопоставлені пресвітери: Маріян Антонович в Самборі, Мих Телен в Смолині дек. любацького, Волод. Кмицекевич в Руді манастирській дек. потелицького, Лев Набак в Варяжі дек. варяжського, Мих. Дем'ю в Ульгівку дек. угнівського, Анат. Хиляк в Стебниківі дек. дрогобицького. — Відзнаки крилошанські одержав о. Кипр. Ясеницький, парох в Балигороді.

— **Нещасливі випадки.** В Халупках Медицьких наїшов па поля Фед'ко Сайчук бомбу, а прийшеш до дому, положив її в сінях. Сто паймит, трипайцятілітній хлопець, Іван Кульо, побачивши кулю, заніс її до стайні і став до неї добувати ся, щоби довідати ся, що є в середині. Помагав собі при тім гвоздем, біючи молотком з гори. Куля експлодувала, тяжко ушкодила пеосторожного хлопця в ліву руку і ногу і вирвала ему ліве око. Покаліченого привезено до лікарні в Перемишль. — Господар в Дуніківцях, Стефан Петренко удався разом з жінкою до Журавиці на залізницю, щоби відправити брага, котрий прийшов до них па урлою. Дома лишили 6-річну дитину, котра запалила в хаті солому і удушила ся в димі. Хата однакож не запалила ся.

— **З Скалатчини пишуть нам:** Для 19-го січня перед полуноччю вибух огонь з невідомої причини в помениканю підписаного і в одній хвили обіяв стріху. На вид такого нещаствя збегли ся

з таким чоловіком, якого мені було потреба, а котрого я ужив до моїх плятів.

„Я стояв на кораблі і сам вже не знає, як, завів з ним бесіду. Я довідав ся, що він старий моряк, котрий має господу, знає всіх мореплавців в Брістольї, страгив здоров'я на сушки, а тепер шукає якоєсь доброї посади, щоби стати знов за кухаря на кораблі. Казав, що зрана прикуляв пад море, щоби знову відотхнути солоним воздухом.

„Мені стало его дуже жаль — і Вам би також жаль стало — і я чисто з милосердя приймив его за корабельного кухаря. Він називає ся довгий Джек Зільвер і не має одної ноги, а то якраз було припурочене для мене, бо він стратив її в службі свого краю під безсмертним Гавком. Пенсії ему не дали. От, видите, Ляйвезі, які то часи, в котрих живемо!

„Щастє мое хотіло, що я, гадаючи, що знайшов кухаря, дошукав ся і цілої залоги. За кілька днів зібрали ми, я і Зільвер залогу з самих пайавсятіших старих моряків. Що правда, то они з лиця не хороши, але видно по них, що они не бояться ся нічого. З ними могли би ми ступти до борби хочби й з якою фретою<sup>3)</sup>.

„Довгий Джек спонукав мене навіть, відправити двох з помежи тих шістьох чи сімох, яких я вже був приймив. Він переконав мене відразу, що они з того рода мореплавців, котрих би ми при якоїсь поважній пригоді мусіли бояти ся.

„Мое здоров'я знамените і гумор добрий, їм як кінь а сплю як колода, а все ж таки не спочину, аж буду чути, що старі мазанки голкають коло керми. Отже на море, гурра! Що мене скарби обходять! У мене лише море на гадці і оно мені голову завертає. Отже приїжджає найближчою почтою та не тратьте й години часу, коли Ви мені приятель.

„Молодий Гакінс некай в супроводі Рідруса навідає ся до своєї матери і попрощає сл-

з нею, а відтак пехай з ним безпроверочко іде до Брістольї.

Джон Треляні<sup>4)</sup>.

„Postscriptum<sup>4)</sup>: Я ще того не згадав, що Блендлі, котрий мимоходом сказавши, вине за пами другий корабель, як би ми до кінця серпня не вернули, винукав для мене знаменитого капітана корабельного, що правда, трохи уперед того, що мені досить не подобає ся, але під іншим взглядом з него неоцінений чоловік. Джек Зільвер винукав знов дуже добре керманича, іменем Арро. Крім того маю ще лоджаря<sup>5)</sup>, котрий дає команду свиставкою. Отже на „Гігантої“ буде все як на воєннім кораблі.

— От мало що й не забув подати до Вашої відомості, що Зільвер єсть малочим чоловіком. Зпаю зовсім певно, що він має в банку гроши, котрих доси ще не рушив. Єго жінка лишає ся та буде й далі держати господу, а що она муринка, то таким старим молодцям, як ми, ніхто не подивує ся, коли припустимо, що его жене па море не лише слабий стан здоров'я, але його жінка.

Д. Т.

Р. Р. С. Гакінс пехай лише одну ніч побуде у своєї матери.

Можна собі подумати, як мене сей лист розворушив. Я аж не зінав, що собі робити з радості, а коли я кого непавідів, то хиба лиши старого Тома Рідруса, котрий не зінав більше нічого лише воркотіт і парікати. Кождий з молодших побережників був би охотно з пим замінів ся, але сквайр не бажав собі такої зміни, а бажане сквайра було для них законом. Та й піхто не був би важив ся муркотіти хиба лиши один старий Рідрус.

<sup>4)</sup> Post scriptum значить дословно: „но написано“ — дописка по написаню листу; звичайно означає ся першими буквами зложених тут двох слів R. S. (post scriptum). — R. R. S. значить: дописка по дописці.

<sup>5)</sup> Лоджарем на кораблі звє ся старший моряк або матроз, під котрого надзором суть лоджії на кораблі.

На другий день вибрали ся мі пішки до „Адмірала Бенбова“, де я застав мою матір в добром здоров'ю і веселу. Капітан, що нарівняв пам тільки неприятності, переніс ся був вже туди, де безбожники не можуть робити ніякого лиха. Сквайр казав все понаправліти, а крім того дарував пам ще кілька меблів, а межи пими в першім ряді красне крісло до відпочинку. Відтак ще паймив він для п'є хлопця, щоби той помагав тій в часі моєї неприємності.

Аж коли я того хлопця побачив, відозвався ся в мені зрозуміле моє положення. Аж до сеї хвилі думав я лиш о тих пригодах, які мене ждали, а алі трошки о рідній хаті, котру я мав тепер покинути, і мені станули нараз сльози в очах, коли я побачив того незручного хлопчика, що мав станути па мое місце коло матери. На сором мушу призвали ся, що я сварив того хлопця більше як було потреба, коли видів як він пезручно і поволи до всего бере ся, а то було досить часто, бо він ще лиш недавно став був на службі.

Минула ніч, а на другий день по обіді вернули ми з Рідрусом назад. Я сказав моїй матери і тій хаті, в котрій проживав від коли уродив ся, та старому дорогому „Адміралові Бенбові“, котрий однакож в новій красці вже не так був дорогий для мене, як давніше: „бувайте здорові“. На послідок прийшов мені па гадку і капітан, що в своїм тригранчастім капюлюсі<sup>6)</sup>, з величезною близиною від паблі на лиці та з мосляжним дальновідомом під пахою ходив тут па проході пад заливи. За хвильку взяли ся ми в бік і рідна хата щезла вже мені з очей.

Скоро змеркло ся, стапув віз почтовий перед гостиницею „під королем Юриєм“ і забрав нас. Мені прийшло ся сидіти межі Рідруса а якимсь грубим старим папком і я, видів, від того, що віз дуже трясе і що на дворі було холодно, задрімав з самого початку та минув всі стадії, бо коли мене хтось штуркнув в бік і я

<sup>6)</sup> Старомодні капелюхи з крисами загненими до гори з трох боків.

<sup>3)</sup> Фрегата — воєнний корабель з пушками на горішнім покладі; може нести 5000 тон; панцирна фрегата 10.000 тон.

сусіди і інші громадяни і так взяли ся охотно і широ до ратунку, що в короткім часі повини спали всі річки без ушкодження в безпечне місце, та-кож всі запаси живності і вудженину майже з цілого ще венра без найменшого нарушения, хотяй при тім не було жадної сторожи безпечності, що підпопу для більшої слави і честі всіх громадян, котрі так іциро і совістю рагували. Крім сикавок моеї і громадської, десь в половині отіло надоспіла сторожа отіла з Романівки і з Романового села зі своїми сикавками і угасили огонь так, що дальше при сухостійнім вітру не розширився. За то складаю пам'ятійну подяку всім, котрі з таким успіхом і так широ залишили ся ратунком. — Га-луції, діля 23-го січня 1898 в новіті складським. — Іоан Самбор, машиніст.

— **Неосторожність зі стрільним оружієм** стає дуже часто причиною сумних пригод. І так доносять нам тепер про такі два случаї: В Черніци, білого повіта, застрілив ся дія 6-го с. м. 18-літній хлопець Стак, син селянина Михайла Молинського, що неосторожно поводив ся зі стрільбою. Смерть наступила зараз. — Подібна легкодушність стала причиною піщастя в Городчині, білого повіта. До місцевого господаря Христофа Кобиса приїхала дія 6-го с. м. в гостину його сина Марія Хачко з Лисця, з трьома синами, з котрих найстарший має 22 роки, а наймолодший 13. В часі, коли господарі і гости пішли до церкви на службу Божу, хлонці найшли в коморі Кобиса стрільбу і гадаючи, що она не набита, почали нею бавити ся. Однако стрільба виникла в руках наймолодшого хлонця Костана Хачко, а его 18-літній брат Франциск, поцілений в лівий бік коло самого серця, упав труном на місце.

— **З пригод на залізницях.** В Станиславові на залізничнім двірці упав дія 5-го с. м. о год.  $3\frac{1}{2}$  пополудні при пересуванні возів робітник Стан. Щепанський на землю і погиб під колесами возів. — При в'їзді поїзду в Бузули, уставив дія 6-го с. м. незвістний виновник осі з колесами візка залізничного, в наслідок чого ушкодила ся львомотива тягарового поїзду ч. 386 та спілив ся поїзд тягаровий та другі поїзди особово.

отворив очі, побачив, що вже був білий день, та що ми опинилися в якісь оживленій улиці міста перед якимсь великим домом.

— Де ми? — питав.

— В Бристолю — сказав Том. — Вилази скорійше.

— Пал Треляні меншав в якісь гостиниці близько доків, щоби звідтам тим лічше міг доглядати робіт на шунері. Туди мусіли ми тепер іти на мою велику радість гроблею пошири множеством кораблів з різних сторін сьвіта, великої величини та великої уладженіх. На деякотрих моряках співали при роботі, на інших знов лазили по лінвах, котрі здається виглядали не грубіші як паутини. Хоч я через ціле своє жите проживав над морем, а все ж таки здавало ся мені, що я тепер перший раз виджу, що то море. Запах доготу і соти був чимсь новим для мене. На передніх кінцях кораблів видів я дуже дивні фігури повиризувані з дерева, що наїздились вже богато по величчі моряків. До того стрічав я богато старих моряків, з обручками в ушах та з пізбородами позакручуваними старанно в кучери, з косями вимашевими доготом, а коли они шли, то так якось хитали ся як корабель. Словом я такими тішив ся, як коли-б побачив стілько-ж королів або владик.

А хиба-ж не мав і я пуститись на море, в тупері, на котрім мав бути лодкар, що дає знаки свиставкою та сипіваючі моряки з довгими косами, на море, щоби плисти до незнаного острова і шукати незнані скарбів?

Коли я так ще роздумував о тім щастю, дійшли ми до якоїсь великої господи і стрітили тут нашого сіквайра Треляні, убраного зовсім як офіцір корабельний в одязі з грубого синього сукна, в усімхпенім лицем і удаючо-го досить добре похитливий хід мореплавців. Він як-раз вийшов з тій господи.

— От ви вже й тут — відозвав ся він до нас. — Доктор ще вчера приїхав з Лондону. Славно! Есть вже при купі вся залога корабельна.

— Ах пане, — сказав я — коли-ж вже попливемо?

— **Самоубийство.** В Жовті застрілив ся дія 19 с. м. о 10 годині рано, в „Готелі панськім“ прибувши попереднього дня поїздом зі Львова незпаний мужчина, в віці від 40 до 50 літ. високого росту, чорнявий з чорним заростом. В книзі мельдуковій записав: „Іван Мушинський зі Львова“, однако здає ся, що то назвище видумане. При самоубийнику не найдено ніяких паперів ні вказівок, з котрих можна би сконстатувати его ідентичність.

— **Намірене убийство.** В Ямниці, повіта станиславівського, викинув дія 7 с. м. Тома Шильчак свою жінку, аби ві раз на все поїбти ся, до глибокої, на п'ять метрів кімната. Однако перечислив ся, бо жінку виратували люди, а він сам опинив ся у вязниці станиславівського окружного суду.

— **Помер** у Львові дія 25-го с. м. Климентий Кравець, нотар в Золотім Потоці, в 54-ім році життя.

## Штука, наука і література.

— **Бесіда про часи козацькі на Україні.** Під сим заголовком вийшла в Чернівцях з друкарні Товариства „Руска Рада“ інтересна книжка (сторін 159), в котрій позвестій автор розбирає часи козацькі з погляду — як каже — теоретично-фільософского. Єсть се дуже займаюча студія, котру годить ся прочитати кожному, хто інтересує ся більше історією нашого народу.

— **С. Корнмана Мапа Галичини і Буковини.** (Inżyniera S. Kornmana Mapa dróg bitych żelaznych i wodnych Galicyi i Bukowiny), Львів, накладом кінографії Г. Альтенберга. Ціна 1 зл. 80 кр. — Під повищим заголовком видала загадана, загальнозвістна львівська фірма книгарська дуже важну мапу Галичини, можна съміло сказати, першу того рода, котра уважається майже всі потреби практичного життя. Мапа сама подає дуже більше, як то повищений заголовок говорить. На мапі, нарисованій після складу: 1 : 750,000 суть передовім представлени всі повіти нашого

— Коли попливемо? — сказав він на то; — попливемо завтра!

## Глава осьма.

### В господі „під дальновидом“.

Коли я поспідав, дав мені сіквайр лист до „Джека Зільвера в господі під дальновидом“, та сказав мені, що знайду легко той дім, коли буду іти вздовж порту, аж побачу малу господу з великим мосажним дальновидом на вивіці. Вельми урадований тим, що буду мати пагоду побачити ще більше кораблів і моряків, вийшов я на улицю та став перебирати ся поміж товпи людей, та понри вози з набором і наконець станув перед загаданою господою.

Був то зовсім приємний і гарний льокаль. Вивіска була съвіжко помальованна, коло вікон були гарні червоні заслони, а підлога була посыпана съвіжим піском. Був то наріжний дім, на перехресті двох улиць і відповідно до того мав два входи, так, що мимо страшеннего дому з тютюну можна було у великих пізьких комнаті досить добре розглянути ся.

Гостями там були по найбільшій часті мореплавці а забавлялися так голосно, що мені аж ляочно стало туди заходити.

Коли я ще чекав перед дверми, вийшов з сусідньої компанії якийсь чоловік, по котрим я зараз на перший погляд пізнав, що то довгий Джек. З лівої поги лишив ся єму лиши короткий кінчик а під лівим плечем мав кулю, котрою підцирав ся і при помочі котрої дуже зручно увихав ся та скакав як воробець. Він був незвичайно великого росту і сильно збудований, а лице его було оттаке велике як шинка, бліде і звичайне але розумне і добродушне. Він був, видко, веселий бо посвистував собі, коли ходив поміж столами та жартував з гостями.

(Даліше буде).

краю окремими красками, так, що на перший погляд ока можна відразу розпізнати їх обем і границі, а в повітах побіч головних міст суть ще подані і важніші місцевості, місточки і села, означені картографічним способом так, що відразу можна розпізнати, кілько в них більше менше жителів. Крім того суть ще визначені місця купелеві і копальні. Найважніша ціль сеї карт — дороги комунікаційні, осягнена в повні спосіб дуже визначним і через то впадаючим легко в очі. Всі залізниці, дво- і одношляхові, та проектовані, всі дороги: державні, краєві, повітові і громадські, суть визначені як найдовладніші, а крім того при дорогах є ще що подана віддалі в кільометрах н. пр.: зі Львова до Камінки струмилової 41·5 кільометрів, з Камінки струм. до Радехова 29·3; з Золочева до Бродів 40·8 і т. д. Крім статистичної табельки і виказу всіх судів краєвих, окружних і повітових на самій карті, є ще ще прилучений до неї додаток статистичний, так, що під взглядом комунікаційним можна мати як найдовладніші інформації. Коли ще додамо, що карта під взглядом технічним виконана дуже красно, четко і чисто, то можна съміло сказати, що автор і накладник зробили сею мапою велику прислугу краєви. Мапа ся стане ся цінним підручником не лише для всіх, що змушені їздити по краю, але і зробить велику прислугу всіляким урядам і властям в краю, а в школі може съміло послужити при науці статистики краю. При тім ціна мали есть так низькою, що кождий може її легко набути. Мапа, без берегів паперу, есть 86 центиметрів довгага а 54 центиметрів широкага.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Будапешт** 27 січня. Бувши міністер Людвік Тіша, помер вчера.

**Будиєвиці** 27 січня. При виборах до ради громадської з першого круга виборчого побідили піменці кандидати; Чехи здергали ся від виборів.

**Берлін** 27 січня. Пароход „Дармштадт“ з одним баталіоном піменців войска, прибув вчера до Кіаочу.

**Рим** 27 січня. Урядова газета оголосила декрет короля, уповажнюючий міністра війни паклікати частину урльопників в класі віку 1874.

**Прага** 28 січня. Prager Abendblatt констатує, що виклади на піменцім університеті відбуваються ще більше, а сенат так само урядує аж до часу, коли міністерство прийме єго ре-зигнацію. Рівночасно заявляє та газета, що заказ пошена віддана студентських буде знесений, по закритю сому, і скоро настануть спільні відносини.

## Надіслане.

### Яко добру і певну лъокацію

поручавмо:

4 $\frac{1}{2}$  прц. листи гіпотечні,  
4 прц. листи гіпотечні коронові,  
5 прц. листи гіпот. преміювачі,  
4 прц. листи тов. кредит. земск.,  
4 $\frac{1}{2}$  прц. листи банку краєвого,  
5 прц. облігації банку краєвого,  
4 прц. позичку краєву,  
4 прц. облігації пропінажнії,  
і всілякі ренти державні.

Пасери ті продавою і купуюю по найдовладнішим днівнім курсі.

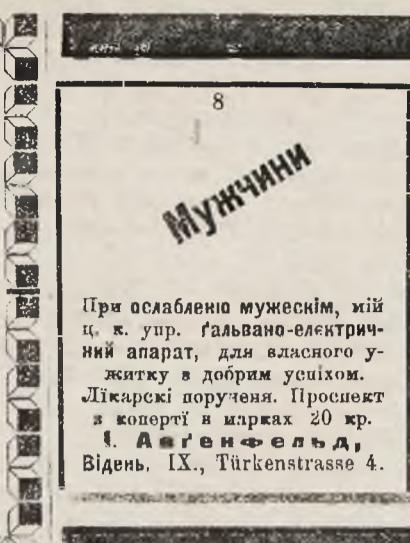
## Контора виміни

Ц. К. упр. галиц. акц. Банку гіпотечного  
Контора виміни і відділ депозитовий перевесений до лъокаю партерового в будинку банківським

5

За редакцію відповідає: Адам Кроховєцький.

ГАЛИЦКИЙ  
КРЕДИТОВИЙ БАНК  
принимає вкладки на  
КНИЖОЧКИ  
і опроцентовує їх по  
**4½%** на рік.



Для Львова і Галичини  
головний склад і експедиція  
WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.  
находить ся  
у Львові, в пасажу Гавсмана ч. 9.  
Агенція дневників і оголошень  
принимає також  
пренумерату і оголошення до Warszawskого Tygodnika Illustr.

# До Народної Часописи

Газети Львівської

всілякі

ОГОЛОШЕНЯ

принимає виключно

АГЕНЦІЯ

ДНЕВНИКІВ і ОГОЛОШЕНЬ

у Львові, Пасаж Гавсмана ч. 9.